



Prettige Feestdagen
Vrolijk Kerstfeest en Gelukkig Nieuwjaar



Stichting Bevordering Woon-
en Leefomgeving Limburg



Dieteren Klinkers
Steenweg 43
6131 BC Sittard
046-4512562



Protestantse Gemeente
Sittard - Grevenbicht



hato[®]
AGRICULTURAL LIGHTING
PROJECT LIGHTING



RK Kerken Stein



Programma

Kerstconcert

Zondag 15 december 2019

Johanneskerk Sittard

15.00 uur

Met medewerking van:

Popkoor Escolum Elsloo

o.l.v. Mischa Hendriks

Fanfare Sint Jan Leyenbroek

o.l.v. Ad Triepels

Toegang:

Vrije gave voor de bouw van
het 'continuo-orgel'.

Zie voor meer informatie
de info-flyer in het
programmablaadje.



Stichting Behoud Franse Klooster
Charles Beltjenslaan 9, 6132 AD Sittard
06-30567774

info@stichtingbehoudfranseklooster.nl
www.stichtingbehoudfranseklooster.nl

Algemeen Nut
Beogende Instelling

ANBI

KvK: 53126483
RSIN: 8507.57.915
IBAN: NL31 RABO 0140152857
BIC: RABONL2U

Welkomstwoord door Petra Claessen
bestuur Stichting Behoud Franse Klooster

Samenzang Wij komen tezamen
m./F. Wade (18e eeuw)

Fanfare, koor & Samenzang

Wij komen tezamen onder 't sterre blinken,
een lied moet weerklinken voor Bethlehem.
Christus geboren zingen d' eng'len koren.

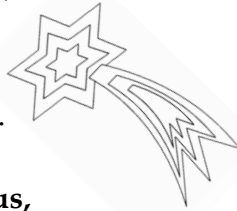
**Refrein: Venite adoremus, venite adoremus,
venite adoremus, Dominum.**

Drie wijzen met wierook kwamen er van verre,
zij volgden zijn sterre naar Bethlehem.

Herders en wijzen komen Jezus prijzen. **Refrein**

Ook wij uitverkoren mogen U begroeten
en kussen uw voeten, Emmanuël.

Wij willen geven hart en geest en leven. **Refrein**



Fanfare Around the world in 80 days
Otto Schwartz

Benedictus
Karl Jenkins, arr. Luc Vertommen
Solist Victor Slenter

Koor

Winter Wonder
The Florin Streetband

It's beginning to look a lot like Christmas
Bing Crosby

NL medley
arrangement Mischa Henriks

The Chain
Fleetwood Mac

Fanfare I'll write a song for you
uit Earth, wind and Fire, arr. Manfred Schne

Baba Yetu
Christoffer TIN, arr. Roland Smeets

Koor



Christmas Medley
arrangement Mischa Hendriks

Like I'm gonna lose you
Meghan Trainor

I See Fire
Ed Sheeran
Solisten: Inge, Daniëlle & Vince

Christmas
Michael Bublé

Slotwoord door Petra Claessen
bestuur Stichting Behoud Franse Klooster

Samenzang Stille Nacht
Franz Xaver Gruber (1787 - 1863)

Couplet 1 alleen door het koor

Couplet 2 en 3 door het koor en samenzang, begeleid door de fanfare

Stille Nacht, heilige Nacht

Gottes Sohn, oh, wie lacht

Lieb' aus deinem göttlichen Mund,
da uns schlägt die rettende Stund:

Christ, in deiner Geburt!

Christ, in deiner Geburt!

Stille Nacht, heilige Nacht!

Hirten erst kundgemacht,

durch der Engel Halleluja,
tönt es laut von fern und nah:

Christ, der Retter ist da!

Christ, der Retter ist da!

Fanfare Jingle Bells
M. Paich, arr. Hans v/d Heide

Herbouw orgel in 2020

Het orgel, afkomstig uit de Kapel van het Franse Klooster, zal in 2020 worden herbouwd als continuo-orgel voor Zuyderland Medisch Centrum te Sittard-Geleen.

In het najaar van 2019 heeft het stichtingsbestuur de formele opdracht gegeven aan Nijse Orgelbouw uit Oud-Sabbinge voor de bouw van het continuo-orgel, met gebruikmaking van het pijpwerk van het 'Verschueren orgel' afkomstig uit de Kapel van het Franse Klooster. Dit orgel komt te staan in het Zuyderland Medisch Centrum te Sittard-Geleen.

De naam 'continuo' verwijst in oorsprong naar de barokmuziek. Basso continuo, kortweg continuo, is een manier van het begeleiden die vooral in de barokmuziek veel gebruikt werd. De naam wordt soms ook gebruikt voor de instrumenten die de begeleiding spelen. Maar, ons orgel is méér dan alleen een 'Basso continuo'. U kunt het meer vergelijken als een 'verplaatsbaar pijporgel'.

Het pijpwerk in het orgel is voor een belangrijk deel afkomstig uit het voormalige 'Verschueren orgel' van het Franse Klooster. Het orgel wordt vervaardigd in licht massief gelakt eikenhout. Een bijzonder element zijn de twee afbeeldingen van engelen (afkomstig van het tabernakel uit de Kapel van het Franse Klooster) die aan het orgel bevestigd worden. Hierop staat de tekst: "Adoro te devote, latens Deitas", vertaald: "Ik aanbid U met eerbied, verborgen God". De keuze om deze panelen aan het orgel te bevestigen is heel bijzonder. Niet alleen vanwege het historische perspectief dat deze panelen afkomstig zijn uit het erfgoed van de 'Goddelijke Voorzienigheid'. Wij aanbidden God met prachtige muzikale klanken. 'Zingende woorden' die God eer brengen, ondersteund door het orgel!

Het bijzondere aan dit orgel is dat dit geschikt is voor samenspel met koren, solisten, ensembles en fanfares. Hierdoor kan het orgel breed ingezet worden voor de erediensten, concerten en muzikale studies. Het orgel krijgt acht registers.

De bouw van het orgel vangt aan in januari 2020. Naar verwachting is het orgel gereed in de zomer van 2020. Een 'beheersstichting', wat wordt geformeerd vanuit onze huidige stichting, zal zorgdragen voor het beheer en onderhoud van het orgel. Wij houden u middels onze website www.stichtingbehoudfranseklooster.nl en de nieuwsbrieven op de hoogte over de stand van zaken van de bouw van het continuo-orgel.

Stichting Behoud Franse Klooster

06-30567774

info@stichtingbehoudfranseklooster.nl

www.stichtingbehoudfranseklooster.nl

*Algemeen Nut
Beogende Instelling*

ANBI



Herbouw orgel in 2020

Het orgel, afkomstig uit de Kapel van het Franse Klooster, zal in 2020 worden herbouwd als continuo-orgel voor Zuyderland Medisch Centrum te Sittard-Geleen.

In het najaar van 2019 heeft het stichtingsbestuur de formele opdracht gegeven aan Nijse Orgelbouw uit Oud-Sabbinge voor de bouw van het continuo-orgel, met gebruikmaking van het pijpwerk van het 'Verschueren orgel' afkomstig uit de Kapel van het Franse Klooster. Dit orgel komt te staan in het Zuyderland Medisch Centrum te Sittard-Geleen.

De naam 'continuo' verwijst in oorsprong naar de barokmuziek. Basso continuo, kortweg continuo, is een manier van het begeleiden die vooral in de barokmuziek veel gebruikt werd. De naam wordt soms ook gebruikt voor de instrumenten die de begeleiding spelen. Maar, ons orgel is méér dan alleen een 'Basso continuo'. U kunt het meer vergelijken als een 'verplaatsbaar pijporgel'.

Het pijpwerk in het orgel is voor een belangrijk deel afkomstig uit het voormalige 'Verschueren orgel' van het Franse Klooster. Het orgel wordt vervaardigd in licht massief gelakt eikenhout. Een bijzonder element zijn de twee afbeeldingen van engelen (afkomstig van het tabernakel uit de Kapel van het Franse Klooster) die aan het orgel bevestigd worden. Hierop staat de tekst: "Adoro te devote, latens Deitas", vertaald: "Ik aanbid U met eerbied, verborgen God". De keuze om deze panelen aan het orgel te bevestigen is heel bijzonder. Niet alleen vanwege het historische perspectief dat deze panelen afkomstig zijn uit het erfgoed van de 'Goddelijke Voorzienigheid'. Wij aanbidden God met prachtige muzikale klanken. 'Zingende woorden' die God eer brengen, ondersteund door het orgel!

Het bijzondere aan dit orgel is dat dit geschikt is voor samenspel met koren, solisten, ensembles en fanfares. Hierdoor kan het orgel breed ingezet worden voor de erediensten, concerten en muzikale studies. Het orgel krijgt acht registers.

De bouw van het orgel vangt aan in januari 2020. Naar verwachting is het orgel gereed in de zomer van 2020. Een 'beheersstichting', wat wordt geformeerd vanuit onze huidige stichting, zal zorgdragen voor het beheer en onderhoud van het orgel. Wij houden u middels onze website www.stichtingbehoudfranseklooster.nl en de nieuwsbrieven op de hoogte over de stand van zaken van de bouw van het continuo-orgel.

Stichting Behoud Franse Klooster

06-30567774

info@stichtingbehoudfranseklooster.nl

www.stichtingbehoudfranseklooster.nl

*Algemeen Nut
Beogende Instelling*

ANBI



De bouw van het Continuo-Orgel



Herbouw van het pijporgel
afkomstig uit de Kapel van het Franse Klooster
tot Continuo-Orgel voor Zuyderland Medisch Centrum
te Sittard-Geleen.

Stichting
Behoud Franse Klooster



Voor meer informatie:

info@stichtingbehoudfranseklooster.nl

www.stichtingbehoudfranseklooster.nl

De bouw van het Continuo-Orgel



Herbouw van het pijporgel
afkomstig uit de Kapel van het Franse Klooster
tot Continuo-Orgel voor Zuyderland Medisch Centrum
te Sittard-Geleen.

Stichting
Behoud Franse Klooster



Voor meer informatie:

info@stichtingbehoudfranseklooster.nl

www.stichtingbehoudfranseklooster.nl